Bijlage HAVO

2016

tijdvak 1

Russisch

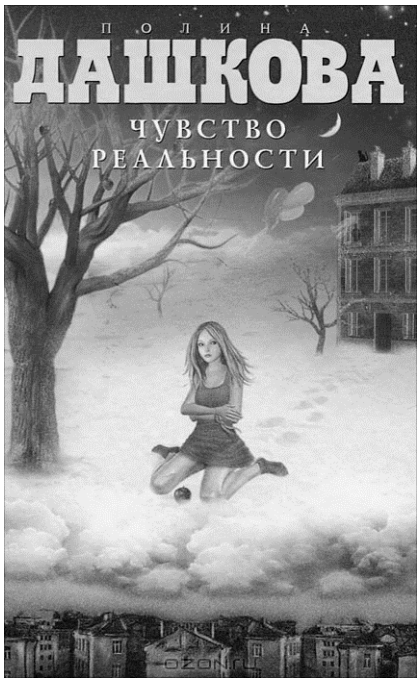
Tekstboekje

HA-1007-a-16-1-b

Beschikbaar gesteld door Stichting Studiebegeleiding Leiden (SSL).
Voor alle eindexamens, zie www.alleexamens.nl. Voor de perfecte voorbereiding op je eindexamen, zie www.sslleiden.nl.

Tekst 1

De volgende tekst is een fragment uit de roman *"Чувство реальности"* (2005) van Polina Dasjkova.



Здравствуй, папа!

У меня все хорошо. На зимних каникулах была в лагере, заняла второе место по прыжкам в высоту среди девочек. Каталась на лыжах и на коньках.

Как ты поживаешь? Как твое здоровье? Мы очень давно не виделись, и я не знаю, что еще написать. Учусь хорошо, без троек. За прошлое лето выросла на четыре сантиметра. Пытаюсь читать «Тома Сойера». Мы проходим его по внеклассному чтению, но в адаптированном варианте. __3__ я читаю эту книгу просто, в натуральном виде, то есть в оригинале.

Ну, что еще? Клара Никитична говорит, чтобы я написала тебе подробнее о своей жизни, с кем дружу, чем занимаюсь на досуге. Но про друзей в письме не расскажешь, слишком все сложно. А на досуге я сплю, потому что у меня каждый день шесть уроков плюс спортивная гимнастика три раза в неделю в Доме пионеров, плюс еще кружок «Юный математик» по понедельникам и средам. В субботу у меня гитара. Мама считает, что я обязательно должна играть на гитаре.

Когда приедешь в Москву, пожалуйста, позвони бабушке Зине, скажи, что приехал и где мы можем встретиться.

До свиданья. Твоя дочь Маша.

Beschikbaar gesteld door Stichting Studiebegeleiding Leiden (SSL).
Voor alle eindexamens, zie www.alleexamens.nl. Voor de perfecte voorbereiding op je eindexamen, zie www.sslleiden.nl.

Tekst 2

В Дагестане женщина зарубила топором напавшего на нее волка

Новый Бирюзак – 56-летняя Айшат Максудова работала в огороде, когда на нее напал волк. Айшат повезло: в руках у нее был топор, которым она несколько раз ударила по голове продолжавшего кусать[1)] ее волка. На крики женщины прибежали ее родные и соседи. Вызвали “скорую”. Айшат отвезли в городскую больницу Кизляра. По словам сестры, Айшат приехала в Новый Бирюзяк погостить и помочь по хозяйству.

– Она лежит в травматологии, – рассказала «КП» Мадина, медсестра из приемного отделения больницы. – У нее несколько укусов на бедре, на руке, на пальцах. Мы ей на всякий случай сделали укол от бешенства[2)]. По словам Мадины, дикие звери нападают на людей в этом районе не часто. – Последний случай был год назад. Медведь покусал мужчину, когда тот просунул руку ему в клетку. Это было в кафе «У медведя».

Сейчас тело волка отвезли в ветеринарную лабораторию Кизляра, чтобы проверить на наличие в крови вируса бешенства. В больнице не исключили, что волк напал на женщину именно потому, что был поражен вирусом. Серые разбойники время от времени устраивают набеги на Новый Бирюзяк, утаскивают собак и телят. Спасатели предупреждают о том, что жителям села надо быть осторожными с волками.

Комсомольская правда, 2012

noot 1 кусать = bijten
noot 2 бешенство = hondsdolheid

Beschikbaar gesteld door Stichting Studiebegeleiding Leiden (SSL).
Voor alle eindexamens, zie www.alleexamens.nl. Voor de perfecte voorbereiding op je eindexamen, zie www.sslleiden.nl.

Tekst 3

Журнал “Большой город” узнал у арбатских артистов, почему они работают на Арбате

Ефим, скрипач, 3 года на Арбате
«Мне 14 лет, я учусь в музыкальной школе. Сюда прихожу просто ради практики. Люди часто останавливаются и бросают монетки. Работаю не каждый день. В день зарабатываю по-разному, на карманные расходы мне хватает».

Елена, уличный художник, 11 лет на Арбате
«Больше всего привлекает чувство свободы: не нужно ходить на работу, нужны деньги – пришёл и заработал. Я уже лет 20 так и живу. Работаю на Арбате только летом, часов по 8-9 в день, зимой делаю заказы. На Арбате работает много художников, отношения между нами почти семейные, все друг друга давно знают. Здоровая конкуренция есть, но мы не боремся друг с другом. Найти себе здесь место легко: вы просто приходите и садитесь работать. Нужно только узнать у соседей-художников, не против ли они».

Михаил Сергеевич, фокусник, 15 лет на Арбате
«Показывать на Арбате фокусы я начал, как только вышел на пенсию. Сейчас работаю в хорошую погоду, только летом. Не каждый день, а когда здоровье позволяет, мне ведь уже 80 скоро. На Арбат пришел, потому что больше некуда – у метро не разрешают работать. Зрители часто хотят узнать секрет фокуса, но я не рассказываю, иначе неинтересно смотреть будет. Я не прошу деньги – кто хочет, сам __12__. Мне и пенсии хватает».

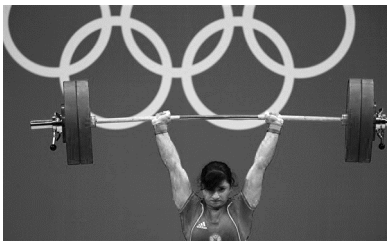
Полина, разрисовывает людей аквагримом, второй день на Арбате
«Я только начала здесь работать. Клиентов пока мало. Обычно это женщины и девочки. __13__ вчера вот сел взрослый мужчина и попросил сделать ему грим Спайдермена в честь дня рождения друга. Учеба в художественном институте занимает почти все мое свободное время. Так что приходится вот так подрабатывать. Зимой я занимаюсь тем же самым на детских новогодних праздниках. Попасть сюда несложно. Достаточно познакомиться и договориться с местными художниками. Местной полиции все равно, кто работает на улице».

Большой город, 2012

Beschikbaar gesteld door Stichting Studiebegeleiding Leiden (SSL).
Voor alle eindexamens, zie www.alleexamens.nl. Voor de perfecte voorbereiding op je eindexamen, zie www.sslleiden.nl.

Tekst 4

Тяжёлая атлетика



Российская штангистка Светлана Царукаева вчера выиграла серебряную медаль Олимпиады в категории до 63 кг. Она рассказывает о травме[1], которая не позволила ей выиграть золотую медаль.

– *Светлана, ваши первые впечатления после завоевания серебра?*
– Серебряной медалью я довольна, а вот результатом, конечно, нет. Ещё месяц назад я была способна на большее, но спорт есть спорт, не без **__17__**. За несколько дней до начала соревнований подвернула колено[2]. Всё произошло в олимпийской деревне. Позавчера я ещё ходить не могла, но врачи сделали всё возможное, чтобы я смогла соревноваться. В такой ситуации серебро – это хорошо, но изначально я рассчитывала на золото.

– *С какими мыслями вы выходили на помост? Четыре года назад у вас не получилось взять стартовый вес, сейчас травма…*
– Четыре года назад от меня, 20-летней девушки, многого ждали. Морально не выдержала стресса. А сейчас, к счастью, я уже более опытная спортсменка и ни на что внимания не обращаю. Волновалась, конечно, потому что представляю страну и хотела оправдать доверие болельщиков[3]. Но я не стала **__19__**, знала, что есть врачи, которые могут помочь.

– *А сейчас – отпуск?*
– Нет, лечение предстоит. В нашем спорте больше недели отдыхать нельзя. Да и после этого ещё две недели восстанавливаться. Теперь же из-за травмы придется восстанавливаться еще дольше. Месяца два не смогу тренироваться.

– *Вы из Владикавказа, расскажите о поддержке спорта в вашем регионе.*
– Хотела поблагодарить губернатора Северной Осетии. В прошлом году я стала лучшей спортсменкой Владикавказа, и мне подарили **__21__**. А до этого, когда я приезжала домой, то жила в однокомнатной с мамой и братом.

– *А как ваши родные относятся к такому мужскому виду спорта?*
– Сначала думала, что отговаривать будут все – родные, любимые, друзья. Для многих это не женский вид спорта, думают, что девушкам больше подходит синхронное плавание или теннис. Но мне повезло. Родные поддержали, и даже болели за меня на всех стартах. В принципе, я как все другие девушки. И цветы люблю, и торты пеку, и стихи читаю. Да и к мужскому слову тренера отношусь с уважением – всё же в кавказской семье выросла как-никак.

Sportmail, 2012

noot 1 травма = blessure
noot 2 колено = knie
noot 3 болельщик = supporter

Beschikbaar gesteld door Stichting Studiebegeleiding Leiden (SSL).
Voor alle eindexamens, zie www.alleexamens.nl. Voor de perfecte voorbereiding op je eindexamen, zie www.sslleiden.nl.

Tekst 5

Пинг-понг в парке

В московских парках появилось много мест для игры в пинг-понг. Можно найти бесплатные площадки, на платных – цены различаются немного. Везде есть прокат инвентаря. Кое-где, если повезет, можно даже найти тренера. Наш корреспондент побывал в трех парках, где можно попрактиковаться в этой игре.

Сад Баумана

В саду Баумана для настольного тенниса есть 4 современных стола. Столы в 7 утра выставляют на улицу и убирают в 11 часов вечера. Аренда стола вместе с инвентарем стоит всего 100 руб/час. В залог[1)] попросят документ или 1000 рублей. Днем обычно свободно, приходить тогда лучше с **25**, иначе вы рискуете какое-то время прождать еще одного желающего поиграть. А вечером столы заняты − многие заходят поиграть после работы, по дороге домой.

Нескучный сад

Здесь площадка для пинг-понга находится рядом с главным входом. Все 40 столов – современные, с пластиковым покрытием. Платить за аренду стола надо 150 руб/час. Для детей до 14 лет аренда дешевле – 120 руб/час, а пенсионеры платят всего 75 руб/час. Ракетки, шарики и сетку дают под залог[1)] (200 руб). Прокат работает с 11 утра до 11 вечера.
Особенность этой площадки – тренер. Трудно понять, в какие именно дни, но на площадке уверяют, что несколько дней в неделю он точно приходит, практически на весь день. Стоит занятие с тренером от 300 (для детей и пенсионеров) до 600 руб/час.
По воскресеньям здесь проходит настоящий теннисный турнир – «Открытый чемпионат Москвы среди любителей». Начало соревнования в 15 часов. Турнирный взнос – 300 руб.

Парк Горького

Столы для настольного тенниса стоят недалеко от главного входа, справа от фонтана. Столов много (около сорока), и на ночь их не убирают. Можно приходить со своими ракетками, шариками и сетками и просто поиграть. А можно дождаться 11 утра и получить инвентарь бесплатно. Залога[1)] нет. Сдать инвентарь надо к 9 вечера. Но ничто не мешает продолжать играть хоть всю ночь, если вы пришли в парк со всем своим и хорошо видите при искусственном освещении.

Московские новости, 2012

noot 1 залог = borg

Beschikbaar gesteld door Stichting Studiebegeleiding Leiden (SSL).
Voor alle eindexamens, zie www.alleexamens.nl. Voor de perfecte voorbereiding op je eindexamen, zie www.sslleiden.nl.

Сортировать ли мусор?

Читатели отвечают на вопросы “МН”

Олег: «Я больше не сортирую мусор, потому что сначала рассовываешь все это по разным пакетикам, потом по разным ведрам у себя дома, потом по разным мусорным бакам во дворе… А потом приезжает ОДНА мусорная машина и ВСЕ три бака сгружает вместе».

Виктория: «Мы сортируем, раскладываем по разным пакетикам, а потом по всему городу ищем пункты сдачи ☺».

Наталия: «Сортировать!? Меня интересует, что нужно сделать, чтобы не было мусора в лесу, около озера, да просто под каждой сосной! Писала в прокуратуру Подмосковья. Никому нет дела».

Елена: «Если бы было как в Европе: и для бутылок и для банок автоматы у магазинов. И батарейки бы выкидывала, если бы были специальные места. Да и все остальное делить – не проблема».

Валерия: «Я готова сортировать мусор, но раздельных баков нет. А про батарейки отдельная история, ведь можно обязать продавцов батареек принимать их для утилизации. Уже нашла некоторые места в Москве, как, например, библиотека им. М.А. Светлова, где принимают использованные батарейки. А история с градусниками... У меня лежат штук 5 ртутных градусников: в аптеках у меня их не приняли, даже сильно удивились про такую утилизацию и рекомендовали выбросить в общий контейнер!».

43%	Нет удобной инфраструктуры для раздельного сбора мусора.
18%	Раздельно собранный мусор свалят потом в одну кучу.
27%	Это бессмысленно из-за отсутствия централизованной системы.
5%	Мне лень.
7%	Как не сортирую? Сортирую!

Московские новости, 2012

Beschikbaar gesteld door Stichting Studiebegeleiding Leiden (SSL).
Voor alle eindexamens, zie www.alleexamens.nl. Voor de perfecte voorbereiding op je eindexamen, zie www.sslleiden.nl.

Tekst 7

Существует ли йети?

1 Пресс-служба администрации Кемеровской области сообщила, что криптобиологи нашли доказательства существования[1)] йети.

2 Недавно, во время одной из экспедиций в Таштагольском районе, были найдены отпечатки стоп[2)] и шерсть[3)] в Азасской пещере. По мнению криптобиологов, найденные отпечатки, по всей вероятности, указывают на существование йети.

3 Однако большинство ученых все еще скептически относятся к возможности его существования. В настоящее время нет ни одного представителя вида, живущего в неволе, ни одного скелета или шкуры. Аргументы «неверующих» таковы: наблюдатели ошибаются; люди специально мистифицируют йети, или принимают пересказы фольклора за сообщения о реальных событиях.

4 Но и по сей день остаются оптимисты, которые упорно верят в существование йети. Так, например, еще в 1987-м году было создано общество криптобиологов, которое продолжает свою работу и сегодня.

5 Можно отметить, что бренд снежного человека широко распространяется кемеровскими бизнесменами – массово выпускаются сувениры с изображением йети, а местные жители даже учредили специальный праздник – День снежного человека.

Кирилл и Мефодий, 2011

noot 1 существование = het bestaan
noot 2 отпечаток (стоп) = (voet)afdruk
noot 3 шерсть = vacht

Beschikbaar gesteld door Stichting Studiebegeleiding Leiden (SSL).
Voor alle eindexamens, zie www.alleexamens.nl. Voor de perfecte voorbereiding op je eindexamen, zie www.sslleiden.nl.

Я не понимаю...

... Почему ранец тяжелее ребёнка?
Врачи разработали нормы веса ранцев для учеников разных классов, но донести информацию до учителей, очевидно, забыли. И как может ранец моего сына-пятиклассника весить рекомендованные 2,5 кг, если у него в день пять разных предметов и по каждому нужны учебник и тетрадь?

С. Муромцева, г. Вязьма

Наш школьный ранец

Отвечает **Евгения Лапонова**, кандидат медицинских наук, старший сотрудник Научно-исследовательского института гигиены и охраны здоровья детей и подростков:
– Возможность облегчить ранцы учеников у педагогов и родителей есть. Самый простой и дорогостоящий вариант – это купить второй комплект учебников, который будет храниться в школе, и выдавать его на уроках. Ещё один вариант – использование форм обучения, которые не требуют постоянного наличия учебников на уроках, например, iPad, ноутбук и интерактивная доска. Третий – предусмотреть в расписании старших классов сдвоенные уроки. Тогда вес ранца облегчится вдвое.
Вес ежедневного комплекта учебников и письменных принадлежностей, рекомендованный санитарно-эпидемиологическими правилами и нормативами без учёта веса ранца или портфеля:

1-й / 2-й классы	не более 1,5 кг
3-й / 4-й классы	не более 2 кг
5-й / 6-й классы	не более 2,5 кг
7-й / 8-й классы	не более 3,5 кг
9-й / 10-й / 11-й классы	не более 4 кг

Аргументы и Факты, 2011

Beschikbaar gesteld door Stichting Studiebegeleiding Leiden (SSL).
Voor alle eindexamens, zie www.alleexamens.nl. Voor de perfecte voorbereiding op je eindexamen, zie www.sslleiden.nl.

Lees bij de volgende teksten steeds eerst de vraag voordat je de tekst zelf raadpleegt.

Tekst 9

Бесплатный урок сноубординга в парке Горького

Московские школьники 9-11-х классов могут получить бесплатный урок сноубординга в парке Горького. Платить не придется не только за само занятие, но и за прокат оборудования и одежды.

Для того чтобы весь класс попал на этот открытый урок, необходимо снять ролик учителя на тему «Почему именно ваш класс самый лучший и достоин выиграть урок сноубординга» и отправить его на почту burtonschool@gmail.com не позже 20.00 ч, 6 февраля.

Результаты будут известны уже 8 февраля, в 14.00. Победителем станет тот класс, чье видео наберет большее количество просмотров на канале *YouTube*. При этом организаторы конкурса напоминают, что учитель должен дать согласие на публикацию ролика в интернете. Занятие пройдет 10 февраля, в 14.00, на сити-споте Burton в парке Горького.

Большой город, 2013

Tekst 10

Эрик, Марлис, привет!

Как ваши дела? Как дети? Все ли здоровы?

В эти выходные, как всегда, мы были на даче и ходили с Алексом за грибами. Ира уже не может их видеть и просит новых грибов домой не приносить. Алекс продает грибы на рынке, не из-за денег, а потому что интересно сидеть рядом с бабушкой.

Ждем наших осенних каникул. Едем с друзьями и их детьми во Францию, а потом в Италию на винодельни, на природу, на спагетти, макароны и пеперони.

А какие у вас планы на осенние каникулы?

Привет всем!
Павел

PS. прилагаю фото

privécorrespondentie

Beschikbaar gesteld door Stichting Studiebegeleiding Leiden (SSL).
Voor alle eindexamens, zie www.alleexamens.nl. Voor de perfecte voorbereiding op je eindexamen, zie www.sslleiden.nl.

Tekst 11

Комплекс «Музей пива» находится на бульваре Купцов Ефремовых. Сегодня бульвар – пешеходная зона города. В любое время года здесь многолюдно. Эту часть Чебоксар еще называют “музейной зоной”: бок о бок здесь расположены национальный музей и его выставочный зал; реконструируется здание для городского музея; минералогический музей привлекает камнем счастья – таганаитом, возле которого любят фотографироваться молодожены и туристы.

Одной из основных достопримечательностей теперь стал и комплекс «Музей пива», где всегда рады видеть гостей и жителей Чебоксар. Экспозиция «История мирового пивоварения» работает без перерывов и выходных с 10 до 20 часов.

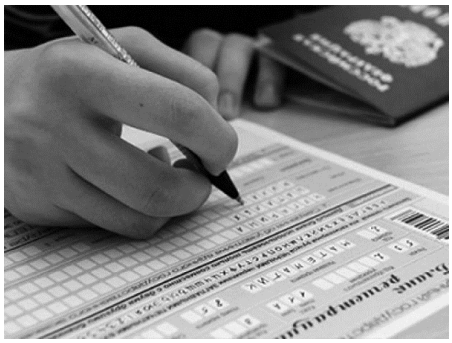
www.museum-beer.ru, 2011

Beschikbaar gesteld door Stichting Studiebegeleiding Leiden (SSL).
Voor alle eindexamens, zie www.alleexamens.nl. Voor de perfecte voorbereiding op je eindexamen, zie www.sslleiden.nl.

ЕГЭ – Русский язык

Пройдите тест и узнайте, насколько вы сильны в знании русского языка

Редакция портала “Православие и мир” | 28 мая 2014 г.



В России стартовал основной этап сдачи Единого государственного экзамена (ЕГЭ). Всего в этом мероприятии примут участие порядка 770 тысяч человек. “Правмир” предлагает своим читателям попробовать свои силы, отвечая на вопросы из демонстрационных вариантов экзамена.

Напомним, тяжелобольные дети смогут сдать ЕГЭ в больнице или на дому.

www.pravmir.ru

Beschikbaar gesteld door Stichting Studiebegeleiding Leiden (SSL).
Voor alle eindexamens, zie www.alleexamens.nl. Voor de perfecte voorbereiding op je eindexamen, zie www.sslleiden.nl.